

Resource: Perguntas de Tradução (unfoldingWord)

unfoldingWord® Translation Questions © 2022 unfoldingWord. Released under CC BY-SA 4.0 license. unfoldingWord® Translation Questions has been adapted in the following languages: Tok Pisin, Arabic (عَرَبِيٌّ), French (Français), Hindi (हिन्दी), Indonesian (Bahasa Indonesia), Portuguese (Português), Russian (Русский), Spanish (Español), Swahili (Kiswahili), and Simplified Chinese (简体中文) from unfoldingWord® Translation Questions © 2022 unfoldingWord. Released under CC BY-SA 4.0 license by Mission Mutual

Perguntas de Tradução (unfoldingWord)

2TI

2 Timóteo 1.1, 2 Timóteo 1.2, 2 Timóteo 1.4, 2 Timóteo 1.5, 2 Timóteo 1.7, 2 Timóteo 1.8, 2 Timóteo 1.8 (#2), 2 Timóteo 1.9, 2 Timóteo 1.10, 2 Timóteo 1.10 (#2), 2 Timóteo 1.12, 2 Timóteo 1.14, 2 Timóteo 1.15, 2 Timóteo 1.16, 2 Timóteo 1.17, 2 Timóteo 1.18, 2 Timóteo 2.1, 2 Timóteo 2.2, 2 Timóteo 2.4, 2 Timóteo 2.9, 2 Timóteo 2.9 (#2), 2 Timóteo 2.10, 2 Timóteo 2.12, 2 Timóteo 2.12 (#2), 2 Timóteo 2.14, 2 Timóteo 2.18, 2 Timóteo 2.21, 2 Timóteo 2.22, 2 Timóteo 2.24, 2 Timóteo 2.25, 2 Timóteo 2.26, 2 Timóteo 3.1, 2 Timóteo 3.2, 2 Timóteo 3.4, 2 Timóteo 3.5, 2 Timóteo 3.6, 2 Timóteo 3.8, 2 Timóteo 3.10, 2 Timóteo 3.11, 2 Timóteo 3.12, 2 Timóteo 3.13, 2 Timóteo 3.15, 2 Timóteo 3.16, 2 Timóteo 3.16 (#2), 2 Timóteo 3.17, 2 Timóteo 4.1, 2 Timóteo 4.2, 2 Timóteo 4.3, 2 Timóteo 4.5, 2 Timóteo 4.6, 2 Timóteo 4.8, 2 Timóteo 4.10, 2 Timóteo 4.11, 2 Timóteo 4.14, 2 Timóteo 4.16

Deus deu a Timóteo um espírito de poder, amor e disciplina.

2 Timóteo 1.1

Como Paulo se tornou um apóstolo de Cristo?

Paulo tornou-se um apóstolo de Cristo pela vontade de Deus.

2 Timóteo 1.2

O que Paulo diz sobre sua relação com Timóteo?

Paulo chama Timóteo de seu “filho amado.”

2 Timóteo 1.4

Quando Paulo se lembra de Timóteo em suas orações, o que Paulo deseja fazer?

Paulo anseia ver Timóteo.

2 Timóteo 1.5

Na família de Timóteo, quem mais tinha fé genuína antes de Timóteo?

A avó e a mãe de Timóteo tinham fé genuína.

2 Timóteo 1.7

Que tipo de espírito Deus deu a Timóteo?

2 Timóteo 1.8

O que Paulo diz a Timóteo para não fazer?

Paulo diz a Timóteo para não se envergonhar do testemunho sobre o Senhor.

2 Timóteo 1.8 (#2)

O que Paulo diz a Timóteo para fazer?

Paulo diz a Timóteo para sofrer pelo evangelho junto com ele.

2 Timóteo 1.9

Quando o plano e a graça de Deus nos foram dados?

O plano e a graça de Deus nos foram dados antes dos tempos eternos.

2 Timóteo 1.10

Como Deus revelou seu plano de salvação?

O plano de salvação de Deus foi revelado através da aparição do nosso Salvador Cristo Jesus.

2 Timóteo 1.10 (#2)

Quando Jesus apareceu, o que ele fez em relação à morte, à vida e à imortalidade?

Jesus pôs fim à morte e trouxe à luz a vida e a imortalidade através do evangelho.

2 Timóteo 1.12

Em que Paulo está confiante de que Deus é capaz de fazer por ele, o que faz com que Paulo não se envergonhe do evangelho?

Paulo está convencido de que Deus é capaz de guardar o depósito que Paulo confiou a Deus até aquele dia.

2 Timóteo 1.14

O que Timóteo deve fazer com o bom depósito que Deus lhe confiou?

Timóteo deve guardar, através do Espírito Santo, o bom depósito que Deus lhe confiou.

2 Timóteo 1.15

O que todos os companheiros asiáticos de Paulo fizeram com ele?

Todos na Ásia se afastaram de Paulo.

2 Timóteo 1.16

Por que Paulo pede ao Senhor que conceda misericórdia à casa de Onesíforo?

Paulo pede ao Senhor que conceda misericórdia à casa de Onesíforo porque Onesíforo revigorou Paulo e não se envergonhou das correntes de Paulo.

2 Timóteo 1.17

O que Onesíforo fez por Paulo quando Paulo estava em Roma?

Onesíforo procurou diligentemente por Paulo em Roma e o encontrou.

2 Timóteo 1.18

O que Paulo pede ao Senhor para conceder a Onesíforo?

Paulo pede ao Senhor que conceda misericórdia a Onesíforo.

2 Timóteo 2.1

O que é capaz de fortalecer Timóteo?

A graça que está em Cristo Jesus pode fortalecer Timóteo.

2 Timóteo 2.2

A quem Timóteo deve confiar a mensagem que Paulo lhe ensinou?

Timóteo deve confiar a mensagem a homens fiéis que também serão capazes de ensinar a outros.

2 Timóteo 2.4

Como uma ilustração para Timóteo, Paulo diz que um bom soldado não se envolve em quê?

Um bom soldado não se envolve nos assuntos da vida civil.

2 Timóteo 2.9

Enquanto escreve a Timóteo, em que condição Paulo está sofrendo por pregar a palavra de Deus?

Paulo está sofrendo por estar acorrentado como um criminoso.

2 Timóteo 2.9 (#2)

O que Paulo diz que não está preso?

A palavra de Deus não está presa.

2 Timóteo 2.10

Por que Paulo suporta todas essas coisas?

Paulo suporta todas as coisas pelos escolhidos por Deus, para que eles possam obter a salvação que está em Cristo Jesus.

2 Timóteo 2.12

Qual é a promessa de Cristo para aqueles que perseveraram?

Aqueles que perseveraram reinarão com Cristo.

2 Timóteo 2.12 (#2)

Qual é o aviso de Cristo para aqueles que o negam?

Aqueles que negam Cristo, Cristo negará.

2 Timóteo 2.14

Sobre o que Timóteo deve advertir as pessoas para não discutirem?

Timóteo deve advertir as pessoas para não discutirem sobre palavras, o que não é útil para nada.

2 Timóteo 2.18

Qual era a falsa doutrina que os dois homens que se desviaram da verdade estavam dizendo?

Eles estavam dizendo que a ressurreição já havia acontecido.

2 Timóteo 2.21

Como os crentes devem se preparar para toda boa obra?

Os crentes devem se purificar do uso desonroso para estarem prontos para toda boa obra.

2 Timóteo 2.22

De que Timóteo deve fugir?

Timóteo deve fugir das paixões da juventude.

2 Timóteo 2.24

O que Paulo diz que um servo do Senhor deve ser?

Um servo do Senhor deve ser paciente, amável com todos e apto para ensinar.

2 Timóteo 2.25

Como deve um servo do Senhor tratar aqueles que se opõem a ele?

Um servo do Senhor deve educar com mansidão aqueles que se opõem a ele.

2 Timóteo 2.26

O que o diabo fez com os descrentes?

O diabo aprisionou e capturou os descrentes para sua vontade.

2 Timóteo 3.1

O que Paulo diz que virá nos últimos dias?

Paulo diz que tempos difíceis virão nos últimos dias.

2 Timóteo 3.2

Nos últimos dias, o que as pessoas amarão em vez de Deus?

Nos últimos dias, as pessoas amarão a si mesmas e amarão o dinheiro em vez de Deus.

2 Timóteo 3.4

Nos últimos dias, o que mais as pessoas amarão em vez de Deus?

Nos últimos dias, as pessoas amarão o prazer em vez de Deus.

2 Timóteo 3.5

O que Paulo diz a Timóteo para fazer com aqueles que têm apenas uma forma de piedade?

Paulo diz a Timóteo para se afastar daqueles que têm apenas uma forma de piedade.

2 Timóteo 3.6

O que alguns desses homens ímpios fazem?

Alguns desses homens ímpios entram nas casas e cativam mulheres tolas que são levadas por vários desejos.

2 Timóteo 3.8

Como esses homens ímpios são como Janes e Jambres no Antigo Testamento?

Esses homens ímpios se opõem à verdade assim como Janes e Jambres fizeram com Moisés.

2 Timóteo 3.10

Em vez dos falsos mestres, quem Timóteo seguiu?

Timóteo seguiu Paulo.

2 Timóteo 3.11

De que o Senhor resgatou Paulo?

O Senhor resgatou Paulo de todas as suas perseguições e sofrimentos.

2 Timóteo 3.12

O que Paulo diz que acontecerá a todos que querem viver de maneira piedosa?

Paulo diz que todos aqueles que querem viver de maneira piedosa serão perseguidos.

2 Timóteo 3.13

Quem se tornará pior nos últimos dias?

Pessoas más e impostores se tornarão piores nos últimos dias.

2 Timóteo 3.15

Desde que momento na vida de Timóteo ele conhecia as escrituras sagradas?

Timóteo conhecia os escritos sagrados desde a infância.

2 Timóteo 3.16

Como toda a Escritura surgiu?

Toda a Escritura é inspirada por Deus.

2 Timóteo 3.16 (#2)

Para que é proveitosa toda a Escritura?

Toda a Escritura é proveitosa para ensinar, repreender, corrigir e instruir na justiça.

2 Timóteo 3.17

Qual é o propósito de treinar uma pessoa nas Escrituras?

Uma pessoa é treinada nas Escrituras para que seja proficiente, equipada para toda boa obra.

2 Timóteo 4.1

Quem Jesus Cristo vai julgar?

Jesus Cristo julgará os vivos e os mortos.

2 Timóteo 4.2

O que Paulo ordenou solenemente a Timóteo que fizesse?

Paulo ordenou solenemente a Timóteo que pregasse a Palavra.

2 Timóteo 4.3

Paulo alertou que chegará o tempo em que as pessoas farão o quê em relação à doutrina?

As pessoas não suportarão o ensino saudável, mas ouvirão ensinamentos que concordam com seus próprios desejos.

2 Timóteo 4.5

Que trabalho e ministério Timóteo recebeu para fazer?

Timóteo recebeu o trabalho e ministério de um evangelista.

2 Timóteo 4.16

Quais pessoas ficaram com Paulo em sua primeira defesa?

Na primeira defesa de Paulo, ninguém ficou com ele.

2 Timóteo 4.6

Em que momento de sua vida Paulo disse que agora havia chegado?

Paulo disse que seu tempo de partida havia chegado.

2 Timóteo 4.8

Que recompensa Paulo disse que todos os que amam a vinda de Cristo receberão?

Paulo disse que todos aqueles que amam a vinda de Cristo receberão a coroa da justiça.

2 Timóteo 4.10

Por que o companheiro de Paulo, Demas, o deixou?

Demas deixou Paulo porque amava esta era presente.

2 Timóteo 4.11

Quem foi o único companheiro de Paulo que ainda estava com ele?

Apenas Lucas ainda estava com Paulo.

2 Timóteo 4.14

Paulo disse que o Senhor retribuiria a Alexandre de acordo com o que ?

Paulo disse que o Senhor retribuirá a Alexandre conforme suas obras.